

Choral Evensong

Donderdag 13 augustus

vanuit de Grote of Jacobijnerkerk Leeuwarden

Schola Liturgica Leeuwarden o.l.v. Geke Bruining

Organist: Gerwin Hoekstra

Lectoren: Giny hopster en Alex Riemersma

Introit: Hymn 492



1. O God of earth and al - tar, Bow down and hear our cry,
2. From all that ter - ror teach - es, From lies of tongue and pen,
3. Tie in a liv - ing teth - er, The prince and priest and thrall,
Our earth - ly ru - lers fal - tar, Our peo - ple drift and die;
From all the eas - y speech - es That com - forth cru - el men,
Bind all our lives to - geth - er, Smit - e us and save us all;
The walls of gold en - tomb us, The swords of scorn di - vide,
From sale and pro - fa - na - tion Of hon - our and the sword,
In ire and ex - ul - ta - tion, A - flamewith faith, and free,
Take not thy thun - der from us, But take a - way our pride.
From sleep and from damn - a - tion, De - liv - er us, good Lord!
Lift up a liv - ing na - tion, A sin - gle sword to thee.

Openingswoorden

In de naam van de Vader, de Zoon en de Heilige Geest
Broeders en zusters
Belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God.
Wij belijden voor God en voor elkaar
Wat wij misdeden; In woord en gedachte; In doen en laten
Toon, Heer, Uw barmhartigheid; En schenk uw heil.
Moge de Almachtige God zich over ons ontfermen,
onze zonden vergeven
en ons geleiden tot het eeuwige leven.
Amen

Preces, Herbert Sumsion (1899-1995)

- O Lord, open thou our lips.

And our mouth shall shew forth thy praise.

- O God, make speed to save us.

O Lord, make haste to help us.

- Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, world without end. Amen.

- Praise ye the Lord.

The Lord's Name be praised.

(Heer, open mijn lippen.

En mijn mond zal zingen van uw eer.

God, kom mij te hulp.

Heer, haast U mij te helpen.

Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest.

zoals het was in het begin en nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Loven wij de Heer.

De naam van de Heer zij geprezen.)

Inleidende improvisatie, Psalm 69: 1, 4, 9

Red mij, o God, het wa-ter stijgt en stijgt,
ik heb geen vas - te grond on-der de voe-ten.
Zal ik dan in het niet ver-zin-ken moe-ten,
in het moe-ras des doods, waar al-les zwijgt?
Ik heb ge-roe-pen tot mijn stem 't be-gaf.
Voort-du-rend heb ik naar U uit-ge-ke-ken.
Het die-pe wa-ter wordt mij tot een graf,
mijn keel is hees, mijn o-gen zijn be-zwe-ken.

4. Tot U, O Heer, tot U is mijn gebed,
hoor mij en kom mij met uw hulp te stade;
ik smeek U om een stonde van genade,
ik heb mijn hart, mijn hoop op U gezet.
Houd mij dan vast en wees mij toegedaan,
antwoord mij, Heer, Gij wilt mij immers helpen.
Wend u tot mij, zie mij barmhartig aan,
laat mij niet door het water overstelpen.

9. Hemel en aarde, prijs om strijd de Heer,
gij grote zee en alle watervloeden.
Vrijwaren zal Hij Sion en behoeden,
in Juda's lot brengt Hij een ommekeer.
Men zal weer wonen in 't beloofde land,
een nieuw geslacht vindt daar bij U nieuw leven
en Gij zult met een koninklijke hand
al wie uw bijzijn zoeken woning geven.

Psalm 70

1. Haste thee, O God, to deliver me: make haste to help me, O Lord.
2. Let them be ashamed and confounded that seek after my soul:
let them be turned backward and put to confusion that wish me evil.
3. Let them for their reward be soon brought to shame: that cry over me,
There, there.
4. But let all those that seek thee be joyful and glad in thee:
and let all such as delight in thy salvation say alway, The Lord be praised.
5. As for me, I am poor and in misery: haste thee unto me, O God.
- 6 Thou art my helper and my redeemer: O Lord, make no long tarrying.

Glory be to the Father and to the Son: and to the Holy Ghost:
As it was in the beginning is now and ever shall be: world without end, Amen.

1^e lezing: Klaagliederen 3: 34-41

Magnificat in G, Edward C. Bairstow (1874-1946)

My soul doth magnify the Lord : and my spirit hath rejoiced in God my Saviour. For he hath regarded : the lowliness of his handmaiden.

For behold, from henceforth : all generations shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me : and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him : throughout all generations.

He hath showed strength with his arm : he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seat : and hath exalted the humble and meek.

He hath filled the hungry with good things : and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel : as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the father and to the Son and to the Holy Ghost : As it was in the beginning is now and ever shall be, world without end.

Amen.

(Hoog verheft nu mijn ziel de Heer, verrukt is mijn geest om God, mijn Verlosser. Zijn keus viel op zijn eenvoudige dienstmaagd.

Van nu af prijst ieder geslacht mij zalig.

Wonderbaar is het wat Hij mij deed, de Machtige, groot is zijn Naam! Barmhartig is Hij tot in lengte van dagen voor ieder die Hem erkent.

Hij doet zich gelden met krachtige arm, vermetelen drijft Hij uiteen; machtigen haalt Hij omlaag van hun troon, eenvoudigen brengt Hij tot aanzien;

behoeftegen schenkt Hij overvloed, maar rijken gaan met ledige handen.

Hij trekt zich zijn dienaar Israël aan, zijn milde erbarming indachtig; zoals Hij de vaders heeft beloofd, voor Abraham en zijn geslacht voor altijd.

Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest. Zoals het was in het begin en nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.)

Tweede lezing: Romeinen 7: 14-25

Nunc Dimittis in G, Edward C. Bairstow

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace : according to thy word.

For mine eyes have seen thy salvation, Which thou hast prepared before the face of all people;

To be a light to lighten the Gentiles : and to be the glory of thy people Israel.

Glory be to the father and to the Son and to the Holy Ghost : As it was in the beginning is now and ever shall be, world without end.

Amen.

(Laat nu, Heer, volgens uw woord uw dienaar in vrede heengaan.

Mijn ogen hebben uw heil aanschouwd dat Gij hebt bereid voor de volken:

het licht dat voor alle heidenen straalt, de glorie van Israël, uw volk. Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest.

Zoals het was in het begin en nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amen.)

Credo

Ik geloof in de levende God, Vader van onze Heer Jezus Christus onze God, onze Vader almachtig.

Alle dingen heeft Hij geschapen in zijn enige geliefde Zoon, beeld en gelijkenis van zijn heerlijkheid.

Jezus, licht van het eeuwige licht, woord van God, getrouw en waarachtig,

Jezus, onze genade en waarheid.

Om deze wereld van dienst te zijn, om ons menselijk lot te delen, is Hij vlees van ons vlees geworden.

Uit de wil van de heilige Geest, en uit de maagd Maria geboren, is Hij een mens geworden als wij.

Om onze zonden werd Hij gebroken, ja, gehoorzaam ten dode toe heeft Hij zich op het kruis gegeven.

Daarom heeft Hij de naam ontvangen: eerstgeborene uit de doden, Zoon van God en Heer van allen.

Hij zal komen, God weet wanneer, om recht te doen aan levenden en doden.

Hij is de mens op wie ik gelijken zal.

Ik geloof in de kracht van de Geest, in de liefde van Vader en Zoon, in het verbond van God met de mensen, in de kerk, het lichaam des Heren,

samengeroepen en uitgezonden om te doen wat Hij heeft gedaan:

om te dienen en te verlichten, om te dragen de zonden der wereld, en te stichten vrede op aarde.

Ik geloof dat wij zullen verrijzen met een nieuw en onsterfelijk lichaam, want Hij is een God van levenden.

Amen. Kom, Heer Jezus, kom.

Amen.

Responses, Herbert Sumsion (1899-1995)

- The Lord be with you.

And with thy spirit.

- Let us pray.

Lord, have mercy upon us.

Christ, have mercy upon us.

Lord, have mercy upon us.

Our Father, which art in heaven,
Hallowed be thy Name; Thy kingdom
come; Thy will be done in earth as it is
in heaven; Give us this day our daily
bread; And forgive us our trespasses;
As we forgive them that trespass
against us; And lead us not into
temptation; But deliver us from evil.
Amen.

- O Lord, shew thy mercy upon us.

And grant us thy salvation.

- O Lord, save the King.

And mercifully hear us when we call
upon thee.

- Endue thy Ministers with righteousness.

And make thy chosen people joyful.

- O Lord, save thy people.

And bless thine inheritance.

- Give peace in our time, O Lord.

Because there is none other that
fighteth for us, but only thou, O God.

- O God, make clean our hearts within us.

And take not thy Holy Spirit from us.

(De Heer zij met u.

En met uw geest.

Laat ons bidden.

Heer, ontferm u,

Christus ontferm u,

Heer ontferm u.

*Onze Vader, die in de hemel zijt, uw
naam worde geheiligd, uw koninkrijk
kome, uw wil geschiede op aarde
zoals in de hemel. Geef ons heden
ons dagelijks brood, en vergeef ons
onze schulden, zoals ook wij onze
schuldenaars vergeven, en leid ons
niet in verzoeking, maar verlos ons
van de boze. Amen.*

Heer, kom met uw genade over ons.

En schenk ons uw heil.

O Heer, bewaar de koning.

*En verhoor ons uit genade als wij tot
U roepen.*

*Bekleed uw dienaren met
rechtvaardigheid.*

En vervul uw volk met blijdschap.

O Heer, red uw volk.

En zegen uw erfdeel.

Geef vrede in onze dagen, o Heer.

*Want er is niemand die voor ons
opkomt dan Gij alleen, o God.*

Schep in ons een zuiver hart, o God.

*En neem uw heilige Geest niet van ons
weg.)*

Collects

The Collect of the Day:

Grant to us, Lord, we beseech thee, the spirit to think and do always such things as be rightful; that we, who cannot do any thing that is good without thee, may by thee be enabled to live according to thy will; through Jesus Christ our Lord.

Amen.

The Collect for Peace:

O God, from whom all holy desires, all good counsels, and all just works do proceed; Give unto thy servants that peace which the world cannot give; that both, our hearts may be set to obey thy commandments, and also that by thee, we, being defended from the fear of our enemies, may pass our time in rest and quietness; through the merits of Jesus Christ our Saviour.

Amen.

The Collect for Aid against all Perils:

Lighten our darkness, we beseech thee, O Lord; and by thy great mercy defend us from all perils and dangers of this night; for the love of thy only Son, our Saviour, Jesus Christ.

Amen.

Gebeden

(Gebed van de dag:

Geef ons, Heer, zo bidden wij, dat wij altijd rechtvaardig denken en handelen, zodat wij, die zonder u niet kunnen doen wat goed is, door u in staat mogen zijn te leven overeenkomstig uw wil; door Jezus christus onze Heer.

Amen.

Gebed om vrede:

O God, van U zijn alle verlangens afkomstig, elke goede raad en alle goede werken. Geef aan uw dienaren die vrede die de wereld niet geven kan, zodat ons hart in staat mag zijn te gehoorzamen aan uw geboden, en wij, door U bevrijd van de angst voor onze vijanden, onze tijd in rust en vrede mogen doorbrengen; omwille van Jezus Christus, onze Verlosser.

Amen.

Gebed om hulp in alle gevaar:

Verlicht onze duisternis, zo smeken wij U, Heer; en bescherm ons door uw grote genade tegen alle dreiging en gevaar van deze nacht; omwille van de liefde van Jezus Christus, uw enige Zoon, onze Verlosser.

Amen.)

Anthem: They that go down to the sea in ships, Herbert Sumsion

They that go down to the sea in ships;
And occupy their business in great waters;
These men see the works of the Lord:
and his wonders in the deep.

For at his word the stormy wind ariseth:
Which lifteth up the waves thereof.
They are carried up to the heav'n,
And down again to the deep:

Their soul melteth away because of the trouble.
They reel to and fro and stagger like a drunken man:
And are at their wits' end.
So when they cry unto the Lord in their trouble:
He deliv'reth them out of their distress.

For He maketh the storm to cease:
So that the waves thereof are still.
Then they are glad because they are at rest:
And so He bringeth them up
Unto the haven where they would be.

(Ps. 107: 23-30)

Voorbeden

Gez. 377: 3, 4, 6 en 7



3. Laat ons de He - re dan - ken en e - ren;
wat wij ont - ving - en aan ze - ge - ning - en,
't wor - de Hem al - les ten of - fer ge - wijd.
Maar be - ter ga - ve dan huis en dan ha - ve
is Hem te min - nen met har - ten en zin - nen,
daar is geen of - fer, dat meer Hem ver - blijdt.

4. Geef Gij ons heden voorspoed en vrede;
al onze zorgen, avond of morgen,
zijn in uw vaderlijk veilige hand.
Wat er ook woede des nachts, in uw hoede
kan 't ons niet raken, en als wij ontwaken,
dan is uw zonlicht daar weer, triumfant.
6. Staan mij te wachten tranen en klachten,
wilt Gij mij wijzen bittere spijsen,
Vader, Gij weet wat uw schepsel behoeft.
Neem in genade weg wat mij zou schaden,
neem het en zend mij wat Gij wilt, Gij kent mij;
nooit hebt te zeer Gij uw kindren beproefd.
7. Nacht mag het wezen, ik zal niet vrezen:
na storm en duister in al haar luister
toont, Heer, uw zon weer haar stralend gelaat.
Zalige vreugden en stille geneugten
heb ik te wachten; ik richt mijn gedachten
slechts op die morgen, op uw dageraad.

Zegenbede

De Heer schenke ons zijn zegen,
Hij beware ons voor onheil
en geleide ons tot eeuwig leven
Amen.
Loven wij de Heer.
Wij danken God.

Voluntary: Fuga C-Dur, BWV 547/2 Johann Sebastian Bach (1685-1750)



DEZE EVENSONG

werd verzorgd door
Schola Liturgica Leeuwarden,
onderdeel van St. Schola Liturgica.
Meer informatie op zingeninenengeland.nl

U KUNT HELPEN met de instandhouding van deze Evensongs
d.m.v. een bijdrage op **NL 05 ABNA 0575 1965 99**